

**Cour  
Pénale  
Internationale**



**International  
Criminal  
Court**

**Original: English**

**No. ICC-01/04-02/12 A**

**Date: 1 August 2013**

**THE APPEALS CHAMBER**

**Before:** Judge Sanji Mmasenono Monageng, Presiding Judge  
Judge Sang-Hyun Song  
Judge Cuno Tarfusser  
Judge Erkki Kourula  
Judge Ekaterina Trendafilova

**SITUATION IN THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO  
IN THE CASE OF THE PROSECUTOR v. MATHIEU NGUDJOLO CHUI**

**Public Document**

**Order on the filing of a response to Mr Ngudjolo's request for translation and extension of time limit**

**Decision to be notified in accordance with regulation 31 of the Regulations of the Court to:**

**The Office of the Prosecutor**  
Ms Fatou Bensouda, Prosecutor  
Mr Fabricio Guariglia

**Counsel for Mr Mathieu Ngudjolo Chui**  
Mr Jean Pierre Kilenda Kakengi Basila  
Ms Andrea Valdivia

**Legal Representatives of Victims**  
Mr Jean-Louis Gilissen  
Mr Fidel Nsita Luvengika

**REGISTRY**

---

**Registrar**  
Mr Herman von Hebel

The Appeals Chamber of the International Criminal Court,

In the appeal of the Prosecutor against the decision of Trial Chamber II entitled “Judgment pursuant to article 74 of the Statute” of 18 December 2012 (ICC-01/04-02/12-3-tENG),

Having before it the “Requête URGENTE de la Défense de Mathieu Ngudjolo sollicitant la traduction en langue française de la réplique du Procureur au Mémoire en réponse de la Défense et l’extension des délais (Article 67-1-a), b) et f) du Statut de Rome et les normes 35-2 et 59-1 du Règlement de la Cour)” of 31 July 2013 (ICC-01/04-02/12-127),

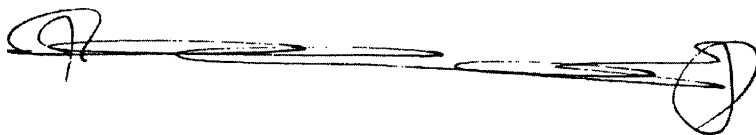
Pursuant to regulations 24 and 34 of the Regulations of the Court,

*Issues* the following

## ORDER

The Prosecutor may file her response to the above-mentioned request by 16h00 on Tuesday, 6 August 2013.

Done in both English and French, the English version being authoritative.



---

**Judge Sanji Mmasenono Monageng**  
**Presiding Judge**

Dated this 1st day of August 2013

At The Hague, The Netherlands

No: ICC-01/04-02/12 A

3/3